



February 28 2008

### Latest News

#### Index

- Tang Guoqiang: Chinese Government Attaching Great Importance to International Collaboration on Combating Human Trafficking
- Central Office for the Comprehensive Management of Public Security: cleaning up the internet to promote a safe and civilised environment
- Call for Decent Work
- Mr Wei Chaoan: China needs to closely link agriculture and industry, as well as provide technical training for rural workers

#### 《反拐新闻文摘》目录

- 唐国强：中国政府高度重视打击人口贩运国际合作
- 中央综治委：净化网络环境推进平安文化市场建设
- 呼吁“体面劳动”
- 危朝安：要紧紧密结合产业发展抓好农民科技培训

### Article in Brief

#### **Tang Guoqiang: Chinese Government Attaching Great Importance to International Collaboration on Combating Human Trafficking**

Full text: <http://www.chinanews.com.cn/gn/news/2008/02-15/1163092.shtml>



Zhongxin net February 15: The first international anti-human trafficking forum launched by the United Nations Global Initiative to Fight Human Trafficking (UN.GIFT) was held here from February 13-15. The forum gathered some 1,500 officials and delegates from around 100 countries and non-governmental organizations to offer a communication platform and raise awareness about human trafficking, its causes, influence and countermeasures.

Addressing a UN conference on human trafficking, Tang Guoqiang, China's permanent representative to the United Nations and other international organizations in Vienna, introduced the situation of anti-trafficking in China, including the legislative framework, various strategies adopted and achievements on international cooperation etc. Tang said the Chinese government, which is firmly against human trafficking, has taken comprehensive measures, such as, prevention, combating, prosecution, rehabilitation to fight the crime and protect the legitimate rights and interests of victims, which has effectively reduced incidence of the crime and gain an obvious achievements.

#### **Central Office for the Comprehensive Management of Public Security: cleaning up the internet to promote a safe and civilised environment**

Full text: [http://news.youth.cn/szxw/200802/t20080212\\_648327.htm](http://news.youth.cn/szxw/200802/t20080212_648327.htm)

Xinhua Net Beijing, 11 February: the Central Office for the Comprehensive Management of Public Security pointed out that 2008 will be the year where the education, management, service, and support of unemployed youths, homeless minors, rural stay-at-home children and

the children of prisoners will be carried out as a priority to further promote the “For a Better Tomorrow Project”. This will involve continuously enhancing the relief centres for homeless minors and the management of youth information networks and platforms to severely combat persons or organisations that manipulate homeless minors into begging and other criminal activities.

### **Call for Decent Work**

Full text: [http://www.bjreview.com/nation/txt/2008-01/29/content\\_97858\\_2.htm](http://www.bjreview.com/nation/txt/2008-01/29/content_97858_2.htm)

To "put a human face on the global economy" has long been the hope of Juan Somavia, Director General of the International Labor Organization. At the 2008 International Forum on Economic Globalization and Trade Unions held in Beijing on 7-8 January, Somavia reiterated the concept of decent work.. Somavia interpreted the four strategic objectives of decent work as 1) fundamental principles and rights at work; 2) employment and income; 3) social protection and social security; and 4) social dialogue between the government, workers and employers. Principles and rights at work pertain to the elimination of all forms of forced or compulsory labor, the abolition of child labor and the elimination of discrimination in respect of employment and occupation, the freedom of association and the right to collective bargaining.

### **Mr Wei Chaoan: China needs to closely link agriculture and industry, as well as provide technical training for rural workers**

Full text: [http://www.agri.gov.cn/xxlb/t20080126\\_962067.htm](http://www.agri.gov.cn/xxlb/t20080126_962067.htm)

Website of Ministry of Agriculture, 26 January 2008: The Agricultural Broadcasting and Television Schools' principals' working meeting was held on 26 January. Vice-Minister of the Ministry of Agriculture, Mr Wei Chaoan, pointed out that the scientific and cultural background of the rural workers directly determines the success or failure of agricultural modernisation. Deputy Principle of the Central Agricultural Broadcasting and Television School, Mr Zeng Yichun, said the Agricultural Broadcasting and Television Schools will be actively promoting training of the rural workers. They will aim to provide applied technology training to 20 million person-time and Green Certification Training for 1 million person-time.

### **唐国强：中国政府高度重视打击人口贩运国际合作**

摘自: <http://www.chinanews.com.cn/gn/news/2008/02-15/1163092.shtml>

中新网 2 月 15 日电，2008 年 2 月 13 日至 15 日，打击人口贩运“维也纳论坛”在维也纳召开。论坛旨在为各方在预防和打击人口贩运领域相互交流经验和做法提供平台。论坛重点讨论了人口贩运产生的根源、影响及采取的措施。来自各国政府、政府间国际组织、非政府组织、商业机构、学术机构、媒体的代表和专家个人等约 1500 人参加论坛。

中国代表团团长、中国常驻维也纳联合国代表唐国强大使当地时间 14 日在论坛全会上发言介绍了中国在预防和打击人口贩运领域的立法情况和各种举措以及在打击人口贩运国际合作中取得的成就。他说，中国政府坚决反对人口贩运，采取打与防、疏与堵、惩治与改造相结合的综合治理策略，有效遏制了贩卖人口犯罪，取得显著成效。（2008.02.15 中国新闻网）

### **中央综治委：净化网络环境推进平安文化市场建设**

摘自: [http://news.youth.cn/szxw/200802/t20080212\\_648327.htm](http://news.youth.cn/szxw/200802/t20080212_648327.htm)

新华网北京 2 月 11 日电（记者田雨）中央综治委指出，2008 年要深入推进“为了明天工程”，重点做好闲散青少年、流浪未成年人、农村留守儿童、服刑在教人员的未成年子女等的教育、管理和服务、救助工作。继续推进流浪未成年人救助保护中心和青少年管理信息网络平台的建设，严厉打击幕后控制、组织操纵流浪未成年人乞讨和教唆流浪未成年人犯罪的行为。（新华网）

## 呼吁“体面劳动”

摘自：[http://www.bjreview.com/nation/txt/2008-01/29/content\\_97858\\_2.htm](http://www.bjreview.com/nation/txt/2008-01/29/content_97858_2.htm)

国际劳工局新任局长胡安·索马维亚一直倡导，在经济全球化的背景下，国际社会要给经济以“人道的面孔”。在1月7日至8日于北京召开的2008'经济全球化与工会的国际论坛上，他又首次提出了“体面劳动”的新观念。按照胡安·索马维亚的理解，“体面劳动”应该包括四个目标：1) 劳动者的权利应得到保护（废除所有形式的强制或强迫劳动，禁止童工劳动，消除就业和职业歧视等）、2) 充分就业、3) 社会保护（重点是社会保障、职业安全和卫生），4) 促进劳工、雇主和政府之间的社会对话。

## 危朝安：要紧紧密结合产业发展抓好农民科技培训

摘自：[http://www.agri.gov.cn/xxlb/t20080126\\_962067.htm](http://www.agri.gov.cn/xxlb/t20080126_962067.htm)

本网讯：1月26日全国农业广播电视学校校长工作会议在京召开，农业部副部长危朝安指出，农民科学文化素质水平的高低，决定着农业现代化事业的成败。中央农业广播电视学校常务副校长曾一春表示，2008年农广校系统将积极推进农民培训，努力完成实用技术培训2000万人次，绿色证书培训100万人次。（作者：梁宝忠 来源：农业部 2008-01-26）

~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \* ~ \*

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest:	<a href="mailto:uniap.mekong@un.or.th">uniap.mekong@un.or.th</a>
UNIAP Cambodia news digest:	<a href="mailto:info.uniap.kh@undp.org">info.uniap.kh@undp.org</a>
UNIAP China news digest:	<a href="mailto:uniapchina@yahoo.cn">uniapchina@yahoo.cn</a>
UNIAP Lao PDR news digest:	<a href="mailto:phimmasone.thongphataysack@undp.org">phimmasone.thongphataysack@undp.org</a>
UNIAP Myanmar news digest:	<a href="mailto:ayhtut.uniapmm@undp.org">ayhtut.uniapmm@undp.org</a>
UNIAP Thailand news digest:	<a href="mailto:uniap_thai@un.or.th">uniap_thai@un.or.th</a>
UNIAP Vietnam news digest:	<a href="mailto:uniapvietnam@vnn.vn">uniapvietnam@vnn.vn</a>

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to [uniapchina@yahoo.com.cn](mailto:uniapchina@yahoo.com.cn). If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>

If you have any human trafficking news/ advocacy/ events/ others that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to this email address.

### UNIAP China Office

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound  
No.1 Xindonglu, Chaoyang District  
Beijing 100600, P.R. China  
Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671  
Fax: (+ 86 10) 6420 3115  
Email (general): [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)

